

Der Residenzbote

Donnersberg-Anzeiger



Nr. 519

Herausgegeben im Auftrage des
Verkehrsvereins eV Kirchheimbolanden

Nächste Ausgabe: 2. 12. '93
Anzeigenschluß: 24. 11. '93

November 1993



Ein
„Kirchheimbolander
Heraldik-Lexikon“

Neues Werk
von Konrad Lucae:

Die Wappen
der Geschlechter,
Amtsleute
und Vasallen
im Kirchheimer
Raum.

Geschichtsband in der
Schriftenreihe des Vereins
Heimatmuseum e.V.
Kirchheimbolanden

siehe Seite 9

über 100
Veranstaltungs-
hinweise

Wir brauchen Platz für neue Modelle, deshalb Ausstellungsstücke bis **50%** reduziert!

Schlafzimmer

Schlafzimmer Echt Eiche natur, best. aus
Kleiderschrank 6 trg., 2 Spiegel,
Bettanlage 200/200 cm, nur noch . . . DM **1790,-**

Schlafzimmer Fichte blau, teil massiv, best. aus:
KL 5 trg., 3 Spiegel,
Bettanlage 180/200 cm, nur noch . . . DM **3000,-**

Schlafzimmer Erle massiv, geölt, best. aus:
Kleiderschrank 6 trg., 2 Spiegel,
Bettanlage 200/200 cm, nur noch . . . DM **7200,-**

Überbauschlafzimmer
Kirschbaum handgewicht
302/417, ww DM **8000,-**

Schlafzimmer Echt Erle,
best. aus: Hochkleiderschrank, Höhe 238 cm, 6 trg.,
2 Spiegel, Halogenbeleuchtung,
Bettanlage 200/200 DM **3500,-**

Schwebetürenkleiderschrank
3 trg., 3 Spiegel, schwarz/gold,
300 cm DM **1600,-**
250 cm DM **1500,-**

Schwebetürenkleiderschrank
Echt Eiche natur,
286 cm DM **1190,-**

Polsterbett Femira,
180/200 DM **1598,-**

Polsterbett
180/200 DM **1500,-**

Jugendzimmer

Jugendzimmer
Kiefernfarbig, 4 tlg. DM **950,-**

Jugendzimmer
Kiefernfarbig, 7 tlg. DM **1500,-**

Babyzimmer
Echt Kiefer, 6 tlg. Abholpreis DM **900,-**

Schlafsofa 80 x 195,
Liegefläche 160 x 195 DM **900,-**

Polstermöbel

Wohnlandschaft
Topline Exclusiv, 267 x 261 DM **5000,-**

Wohnlandschaft best. aus:
2-Sitzer/Rundecke/2-Sitzer/Sessel . . . DM **2200,-**

Eckgarnitur Himolla
3-2-1- DM **3000,-**

Ledergarnitur petrol
3-2-1 DM **3500,-**

Elementgruppe
Hochlehner, 3-Sitzer/Rundecke/
2-Sitzer/Drehsessel DM **3500,-**

Ledergarnitur
Longlife classic 3-2-1 DM **6800,-**

Seniorengruppe
zierliche Form 3-1-1 DM **1500,-**

Wohnlandschaft
mit Erle-Gestell, 2-Sitzer/
Rundecke/2-Sitzer/Sessel DM **2900,-**

Wohnlandschaft

Microfaser, 2-Sitzer/Rundecke/3-Sitzer,
mit Anstellhocker und Sessel DM **2500,-**

Wohnlandschaft Microfaser, 3-Sitzer
mit Anstellhocker/Rundecke/
2-Sitzer/Sessel und Hocker DM **2300,-**

Wohnlandschaft Leder En Vogue,
3-Sitzer mit Anstellhocker/
Rundecke/2-Sitzer/Drehsessel DM **5000,-**

Jugendliche Winkelkombination
mit Bettfunktion, Bettkasten
und Sessel DM **1800,-**

Gestellgarnitur 3-Sitzer
Wippcouch mit 2 Sessel DM **2900,-**

Wohnlandschaft
Rolf Benz, 4tlg. DM **4000,-**

Hochlehner Eckgarnitur
Himolla 3-2-1 DM **3200,-**

Damenliege best. aus:
2-Sitzer und Longchair DM **1800,-**

2-Sitzer Sofa
moderne Form DM **998,-**

Kamin 2-Sitzer DM **1298,-**

Einzelstuhl
Rolf Benz, leder, grau DM **900,-**

Leder, anthrazit DM **900,-**

Himolla DM **500,-**

Fernsehsessel DM **598,-**

altdeutsches Nußb. antik/
Velour Himolla DM **1498,-**

m. Elektromotor, Bez. Mikrofaser . . . DM **1800,-**

m. Elektromotor, Bez. Lavaline Leder . DM **2900,-**

Ohrensessel
Gestell Eiche rust. DM **650,-**

Kaminsessel
Gestell Eiche rust. DM **250,-**

Wohnwände

Stapelwand
315 cm, Eiche rustikal . . . nur noch DM **1900,-**

Wohnwand
Erle massiv, 300 cm . . . nur noch DM **4500,-**

Fichte massiv, ca. 270 cm . . . nur noch DM **3500,-**

Echt Kirschbaum, 270 cm . . . nur noch DM **3000,-**

Stapelwand
lichtgrau, 300 cm nur noch DM **2600,-**

Echt Eiche natur, 300 cm . . . nur noch DM **3400,-**

Kirschbaum, 300 cm . . . nur noch DM **3900,-**

Hülsta Wohnwand
Topside Nußbaum, cognac,
430 cm. nur noch DM **12800,-**

Eckwohnwand Hochverbau
Eiche rustikal handgewicht. . . nur noch DM **7900,-**

Stapelwand

Erle teilmassiv, 270 cm. . . nur noch DM **2900,-**

Speisezimmer

Eckbankgruppe
Echt Eiche rustikal, 4tlg. DM **1400,-**

Fichte massiv, 4tlg. DM **1900,-**

Rundeckbankgruppe
Echt Eiche rustikal. DM **2900,-**

Eckbankgruppe Echt Eiche
natur, 5tlg. mit Armlehnstuhl. DM **2798,-**

lose Sitz- und Rückenissen,
Eiche rustikal DM **1600,-**

Eiche f. natur DM **1100,-**

Vitrine
100 cm, schwarz/Vogelaugenahorn . . DM **900,-**

Diele

Dielenkombination
Echt Kirschbaum DM **2200,-**

schwarz/Wurzelmaser DM **200,-**

Dielschrank
60/200 Echt Eiche natur DM **900,-**

Dielenkombination
Echt Erle, 3tlg. DM **1000,-**

Couchtische

Couchtisch
ø 100 cm, Rauchglas/Messing DM **400,-**

90 x 130 cm, altdeutsch,
Nußb. antik/Marmor DM **1300,-**

75 x 135 cm, perlmut/Kacheln. DM **300,-**

75 x 135 cm, schwarz/Kacheln. DM **400,-**

90 x 140 cm, Echt Eiche rustikal . . . DM **350,-**

75 x 135 cm, Eiche rust./Kacheln . . . DM **300,-**

80 x 120 cm,
Kustler Marmor mit Einlage. DM **1500,-**

75 x 135 cm,
schwarz/Marmorfabige Einlage DM **400,-**

8-eck, Eiche natur/Kachel, ausziehbar
mit Lift. DM **1300,-**

70 x 140 cm, Kirschbaum DM **350,-**

Alles sofort lieferbar

Die Wohnschau im Herzen der Stadt

MÖBEL
+
KÜCHEN-
STUDIO **Jäger**

Tonkowski GmbH

Schloßstr. 4 · Tel. 0 63 52 / 35 71 · Fax 41 64
67 292 KIRCHHEIMBOLANDEN



Restaurant
„Drei Kronen“



Schloßstraße 1 · 67292 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52 / 38 41

im November
u. a. Spezialitäten
von der
Martinsgans

Täglich
geöffnet
ab 18.00 Uhr

SONNTAGS AUCH MITTAGS
Dienstag Ruhetag!

Was ist los?

KVHS = Kreisvolkshochschule, 0 63 52/40 11 08
KMS = Kreismusikschule, 0 63 52/40 12 00

VBW = Volkshochschule Albstadt, 0 63 55/14 10
Bolanden, 0 63 52/53 88
Dannenfels, 0 63 57/3 76
Göllheim, 0 63 51/31 81
Marnheim, 0 63 52/23 54
Zellertal, 0 63 55/8 00

LEB = Ländl. Erwachsenenbildung,
0 63 52/85 45

PWW = Pfälzerverein

Kulturamt der Stadt K'lautern: 0 63 1/85 24 94

Unterhaus Mainz: 0 61 31/23 21 20

Pfalzbau Ludwigshafen: 0 62 1/5 04 25 40

bis So. 21. 11.

Kaiserl. Wadgasserhof:

Ausstellung: „Pfalzpreis für das Kunsthandwerk“

Do. 4. 11.

Kammgarn Kl.: 20.30 Uhr,
Wolfgang Dauner – Solo Piano

Do. 4. – So. 7. 11.

Eisenberg: Kerwe

Do. 4. – Sa. 13. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Der Graf von Luxemburg“ Operette von Franz Lehár

Fr. 5. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Schlafes Bruder“ Ballettabend I.

Göllheim, Mehrzweckhalle: 20.00 Uhr, Konzert des GV Göllheim

Steinbach Bürgerhaus: 20.00 Uhr, „Lebendiges Dorf“ Landfrauen und Landjugend im Gespräch (LEB)

Kaisersl. Fruchthalle: 18.00 Uhr, Konzert des Weimarer Klavier-Duo

Fr. 5. – Sa. 6. 11.

Kammgarn Kl.: 20.00 Uhr, „Sie müsse entschuldige“ mit Gerd Dudenhöfer

Sa. 6. 11.

Kibo, kath. Kirche: 11.00 Uhr, „Huntermarsch“ ökum. Gemeinschaftsaktion (siehe Programm Friedenstage)

Kibo, Paulskirche: 15.00 Uhr, „Die Hubertusmesse“ für Parforce-Hörner

Albisheim, prot. Gemeindehaus: 19.30 Uhr, „Wir bleiben auf der Strecke“ Kabarett mit Hans-Peter Schwöbel

Kibo, NPG-Aula: 20.00 Uhr, „Die Entführung aus dem Serail“ Oper von W. A. Mozart – Scala-Theater Basel

Winnweiler, Festhaus: 20.00 Uhr, Herbstball des Tanzsportclubs

Sippersfeld, Dorfgemeinschaftshalle: 20.00 Uhr, „Nestbeschmutzer“ Theaterstück

Kammgarn Kl.: 22.00 Uhr, „Keltische Nacht“ mit der bretonischen Ausnahmeband Bleizi Ruz (die roten Wölfe) und der Gruppe Craobh Rua (roter Zweig) aus Belfast.



Sa. 6. – Sa. 13. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Wozzeck“ Oper von Alban Berg

Pfalztheater Kl.: 20.30 Uhr, Bühne unterm Dach „Unter der Treppe“ Stück von Charles Dyer

So. 7. 11.

Dannenfels Turnhalle: 10.00 Uhr, 1. Donnersberger Ausflugsbörse

Göllheim, VG-Sitzungssaal: 10.30 Uhr, Eröffnung der Bücherei mit Ausstellung und Autorenlesung Eugen Damm

Göllheim, Gutenbergschule: 15.00 Uhr, „Eine Reise nach Bremen“ Puppentheater Borzelkaschde

Kammgarn Kl.: 20.00 Uhr, Mike Mainieri und die Band „Steps Ahead“

So. 7., Mi. 10., So. 14. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Die Dreigroschenoper“ von Bertholt Brecht, Musik Kurt Weil

Mo. 8. 11.

Kammgarn Kl.: 20.00 Uhr, „Nobody grins forever“ Heavy-Metal-Night mit Coroner und Poltergeist

Pfalzbau Lu.: 19.30 Uhr, „Huis Clos“ Drama von Jean-Paul Sartre in franz. Sprache – Théâtre Mercadet Paris

Mo. 8. – Di. 9. 11.

BASF-Feierabendhaus Lu.: 20.00 Uhr, 2. Synfoniekonzert der Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz mit Werken von Ravel, Strawinsky und Schubert

Di. 9. 11.

Kibo, ehem. Synagoge: 19.00 Uhr, Gedenkfeier (siehe Programm Friedenstage)

Kibo, prot. Peterskirche: 19.30 Uhr, Jüdisch-christliches Nachtgebet (siehe Programm Friedenstage)

Worms, Festhaus: 20.00 Uhr, „So ein Schlawiner“ von P. Chesnot mit M. Sebaldt u. W. Spier, Theater am Kurfürstendamm

Di. 9., Mi. 10., Do. 11. 11.

Kammgarn Kl.: 20.00 Uhr, „Wirklich wahr“ Kabarettistisches Monodram mit Bruno Jonas



HOTEL
BRAUN

Die Adresse für Urlaub und Tagungen in der Nordpfalz
**Tagungsräume · Restaurant · Kegelbahn
Sauna · Frühstücksbuffet**

Inhaber:

Hannelore Braun

Uhlendstraße 1

67292 K'bolanden

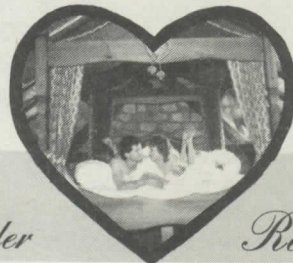
Telefon

0 63 52/23 43-44-45

Telefax 0 63 52/62 28

Alle Zimmer mit:

Dusche, WC,
Selbstwahl-Telefon,
Radio und
Farbfernseher



Hochzeit
in der

„Kleinen
Residenz“

Lebenskünstler

Inhaberin: Tatjana Junge

**Am Römerplatz
67292 Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 64 89**

Jeden Samstag
Top-Fußballspiel
der Woche!
Premiere-Anschluß



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag ab 16.00 Uhr
Samstag ab 11.00 Uhr · Sonntag ab 10.00 Uhr

am Römerplatz

Im Ausschank:



Diebels Alt

MEDIA CONNECTION

Computer & Communication

Wir haben was Sie suchen:

Komplettsystem
80386DX-40 MHz, 64 KB Cache
4 MB RAM
210 MB-Festplatte ALPS
3.5"-Laufwerk ALPS
SVGA 1 MB High Color
Mini-Tower-Gehäuse
QTRONIX-Tastatur, Maus
MS-DOS 6.0
SVGA-Farbmonitor, MPR2

nur 1.998,-

Da finden Sie unseren Service:
Bahnhofstraße 5 (zwischen Post und Bahnhof)



Jede Menge Zubehör:

Boards	ab 189,-
Festplatten	ab 349,-
Monitore	ab 199,-
Tastaturen	ab 49,-
Mäuse	ab 29,-

AcerFax F-26, Telefon- und Faxgerät
plus
Scanner und Fax in MS-Windows 3.1

948,-



Schloßstraße 19 - Kirchheimbolanden
Tel. 06352-1833 Fax 06352-5051

Angebot solange Vorrat reicht. Technische Änderungen vorbehalten!

VOBA-TIP

*** ACHTUNG *** ACHTUNG ***

„Alt“-Hauskauf vorziehen!

Wer plant, vorhandenes
Wohneigentum
zum Eigengebrauch zu
erwerben, sollte
es möglichst noch in
diesem Jahr tun.
Im Raum steht den gem.
§ 10e EStG

Kibo-NPG-Aula: 20.00 Uhr, „Vom Charleston bis zum Boogie“ wirbelnde Tanzkunst nach Schlagern der 20er, 30er und 40er Jahre, gespielt von der Liveband „Jive Cats“ Zoots und Spangles Jazz Dance Compagny London

Worms, Festhaus: 20.00 Uhr, „Bernstein Gala“ Kerkhoff-Gastspiele

Eisenberg – Intercity: 21.00 Uhr, „Muddy Boots Blues Band“ Rhythm'n Blues (neuer landweg)

Sa. 20. u. So. 21. 11.

Pfalzbau Lu.: 19.00 Uhr, „Briefe an Tschaikowski“ St. Petersburger Ballett-Theater Boris Eifman

Sa. 20. u. Sa. 27. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Der Graf von Luxemburg“ Operette von Franz Lehar

So. 21. 11.

Kibo, Kreishaus: 11.15 Uhr, 26. Meisterkonzert, Keronora Jasowitsch Klavier und Joveslaw Sonski, Violine

Winnweiler, Festhalle: 17.00 Uhr, Zitherquintett „Cetra 5“ mit Stücken aus dem Barock, Tänzern von Haydn und Beethoven, sowie Pfälzer Volksmusik

Göllheim, Uhl'sches Haus: 19.30 Uhr, „Junge Lyrik und Jass“ Jazz-formation

Eisenberg – Intercity: 21.00 Uhr, „Rhythm'n Blues“ Muddy Boots Blues Band

Winnweiler, Prot. Kirchenge-meinde: Konzert im Festhaus

So. 21., Mi. 24., Di. 30. 11.

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Tosca“ Musikdrama v. G. Puccini

Di. 23. 11.

Kibo: 19.30 Uhr, „Gewalt gegen Frauen“ (siehe Programm Friedenstage)

Worms, Festhaus: 20.00 Uhr, „Schön ist es auf der Welt zu sein“ Musiktheater Astoria

Mi. 24. 11.

Kammgarn Kl.: 10.00 + 15.00 Uhr, „Wutzel Di – Wutzel Da“ Lila Bühne, für Kinder ab 3 Jahre, Kindertheater

Do. 25. 11.

Bolanden, Bürgerhaus: 19.30 Uhr, „Kulinarische Vielfalt mit Käse, Butter, Sahne“ Referentin: Frau Mandler

Fr. 26. 11.



Rockenhausen: Weihnachtsmarkt

Kl. Fruchthalle: 18.00 Uhr, 6-Uhr-Konzert mit dem Brandenburger Hornsextett

Standenbühl Dorfgemeinschafts-haus: 20.00 Uhr, „Darjeeling – Region im indischen Himalaya“ Lichtbildervortrag von Dr. H. J. Fuchs

Eisenberg, ev. Gem. Haus: 20.00 Uhr, „ÄÄS“ Lustspiel – Altstadttheater Kaiserslautern

Kibo, TVK-Halle:

20.00 Uhr, TSG Nikolausball



Kibo, Haus der Jugend: 20.00 Uhr, „Sch.... ist auch braun“ (siehe Programm Friedenstage)

Fr. 26. – Sa. 27. 11.

Ehem. Landwirtsch. Beratungs-stelle Kibo: 17.00 Uhr, Landfrauenverband Vorbereitung zum Christkindlmarkt

Sa. 27. 11.

Kibo, Kreisverwaltung: 8.00 Uhr, Friedensfahrt nach Verdun (siehe Programm Friedenstage)

Pfalzbau Lu.: 19.30 Uhr, „In anderen Umständen“ Komödie v. Folker Bohnet

und 19.00 Uhr, Alexander Alexy-Schaubühne München

Kibo, TVK-Halle:

20.00 Uhr, TSG Nikolausball



Sa. 27. – So. 28. 11.

Eisenberg: Weihnachtsmarkt

Obermoschel: Weihnachtsmarkt

Winnweiler: Weihnachtsmarkt

So. 28. 11.

Gerbach, Appeltalhalle: Weihnachtsmarkt



Sippersfeld: Adventsbazar

Kibo, Dietrich-Bonhoeffer-Haus: 19.30 Uhr, „Der Friedensprozess in Israel“ (siehe Programm Friedenstage)

Pfalztheater Kl.: 19.30 Uhr, „Die K'Town Story“ Musikal. Komödie von Jürgen Hofmann

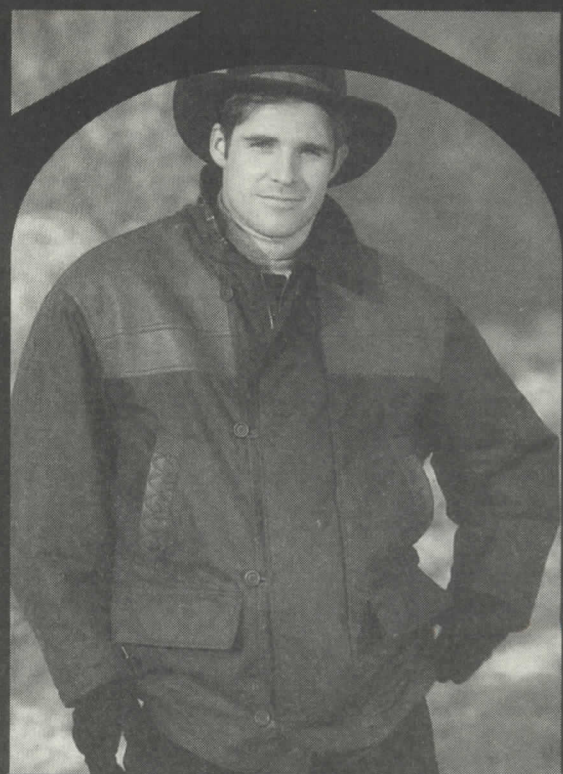
Kammgarn Kl.: 20.00 Uhr, „Achtung vor dem Raubtier“ Marlene Dietrich-Abend mit Gerlinde Kempendorff

Di. 30. 11.

Kibo, Hotel Schillerhain: 17.00 Uhr, „Gewalt und Rechtsextremismus“ (siehe Programm Friedenstage)

Mi. 1. 12.

Pfalztheater Kl.: 10.00 Uhr, „Das Tschengelbuch“ ein Stück für Kinder nach Kipling



HERRENMODE KIRCHER

Kirchheimbolanden · Tel. 0 63 52/88 91
Parkplatz Löwenapotheke

BEI UNS GIBT ES GLÜCKSLOSE

Medima BETT-DINGER,
das wärmste Schlafmittel



XS - XL
DM **49,90**



Sanitäts- und Modehaus

Kaiser

Vorstadt 33 1/2 · 67292 Kirchheimbolanden



Die neue
Kollektion
Herbst/Winter
1993/94
steht
vor der Tür.

Schauen Sie
bei uns rein.



Der Kinderladen

Inh.: W. Rittweger

Schloßstraße 2 · 67292 Kirchheimbolanden

DAS AKTUELLE SPORTFACHGESCHÄFT

Damen-Longjacke mit abknöpfbaren Pelzkapuze rose, grau und lila	DM	139,90
Herren Winterjacke versch. Modelle	DM	99,90
Winterhandschuhe mit Thinsulate	DM	29,90
Faserpelzjacken	ab DM	89,90
Kinder-Longjacken	DM	79,90
Kinder-Winterhandschuhe	DM	15,00
Bunte Jogginghosen unterschiedliche Drucke	nur DM	39,90
Sweat-shirts mit TEAM-Drucken Raider, Redskins, usw.	ab DM	49,90

Sport-Spangenberg
Ihr Sportfachgeschäft
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Vorstadt 11 · Telefon (06352) 6135
Donnerstag bis 20.30 Uhr, alle lg. Samstage bis 16 Uhr geöffnet

DAS AKTUELLE
SPORTFACHGESCHÄFT

Do. 2. 12.

Kirchheimbolanden: Freilichtauf-
führung der Weihnachtsgeschichte

Fruchthalle Kl.: 20.00 Uhr,
Kammerkonzert
– Trio Ponti-Zimansky-Polasek mit
Werken von Tschairowsky und Rach-
maninoff

Mainz, Staatstheater:
„Der Lebkuchenmann“ musik. Kinder-
stück von D. Wood

Fr. 3. – So. 5. 12.



Kirchheimbolanden:
Christkindlmarkt

Sa. 4. 12.

Thomas-Morus-Haus Eisenberg:
19.00 Uhr, Konzert des Akkordeon-
orchesters der KMS und des
Akkordeon-Jugendorchesters
Wiesbaden

Rüssingen:
Nikolausmarkt

Termine für den Veranstaltungskalender nimmt
entgegen:

U. Braun, Kahlenberggring 6,
67292 Kirchheimbolanden

Der Residenzbote

Einkaufsmagazin für Kirchheimbolanden und der
näheren Umgebung – Herausgegeben im Auftrag des
Verkehrsverein e.V. Kirchheimbolanden.

Für nicht veröffentlichte Anzeigen oder nicht recht-
zeitig veröffentlichte Anzeigen und nicht ausgeführte
Anzeigen und nicht ausgeführte Beilagenaufträge
wird kein Schadenersatz geleistet.

Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in
Fällen höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeits-
friedens.

Druck: GTS-Druck GmbH, Woogmorgen,
67292 Kirchheimbolanden,
Telefon 063 52/18 37
Telefax 063 52/63 87

Kreisvolkshochschule Donnersbergkreis



Die Termine sind für
Vorbesprechung oder
Kursbeginn. Anmeldun-
gen, Tel. 063 52/40 11 08,
sollten rechtzeitig erfol-
gen.

BS = Berufsschule, Gst = Gartenstraße, HS =
Hauptschule, NPG = Nordpfalzgymnasium, KKH
= Kreiskrankenhaus, Stb. = Stadtbibliothek, DrS =
Praxis Dr. Siebl.

November 1993

Töpfern

Termin: Montag, 22. November 1993
9.00 Uhr

Vollkornbacken

Termin: Dienstag, 16. November
1993,
18.00 – 21.00 Uhr,
HS, Küche

Kochen

Termin: Montag, 22. November 1993
15.00 – 18.00 Uhr, HS, Küche
„Plätzchenbacken macht viel Spaß“
Weihnachtsbäckerei mit Kindern ab
6 Jahren

Kochen

Termin: Montag, 22. November 1993
18.00 – 21.00 Uhr, HS, Küche
Adventsbacken nach der Lehre Hil-
degard von Bingen

Dezember 1993

Kochen

Termin: Dienstag, 7. Dezember 1993
17.00 – 21.00 Uhr, HS, Küche
Festagsessen ohne Reue

Auskünfte und Anmeldungen:

KVHS Donnersbergkreis
Gartenstraße 2 · 67292 Kirchheimbolanden
Tel. 063 52 / 40 11 07 oder 40 11 08

Fliesen kauft man beim Fachmann
gute Beratung
günstige Preise · fachgerechte Verlegung

**FLIESEN
STEINGASS** Gm
bH

Bolander Str. 1 · 67297 MARNHEIM · Tel. 063 52/34 45

unsere Fliesenausstellung ist ständig geöffnet. Mo.-Fr. 9.00-12.00 u. 14.30-17.30. Sa. 9.00-12.00 Uhr



Neues vom Verkehrsverein

Die „Kleine Residenz“ – immer größer

Das Freizeitangebot in Kirchheimbolanden wurde durch das Tennis- und Sport-Center in den Woogmorgen erweitert. Der Frankfurter Tennisclub 74 bietet in seiner modernen Anlage drei Hallen-Tennisplätze, mit Top-Velours-Belag, drei Squash-, sowie vier Badmintonfelder an.

Eine Tennisschule mit den erfahrenen Trainern Adam Melkowski und Thomas Toth stehen für Einzel- und Gruppentraining montags bis freitags, jeweils von 17 bis 22 Uhr zur Verfügung. (Buchungen unter Tel. 60 06)

Im Restaurant werden die Gäste von Ilona Alhof und Monika Bergsträßer bewirtet.

Die Sport- und Freizeitanlage wird sicher nicht nur für Einheimische, sondern auch für Besucher der Stadt eine willkommene Bereicherung sein.



Mit der Fertigstellung des Autobahnanschlusses nahm die neue Aral-Großtankstelle an der B40 ihren Betrieb auf. Aus beiden Richtungen der A 63 von weitem zu sehen ist die moderne Anlage mit 24 Stunden-Service, erster Anfahrpunkt für Besucher der Stadt und Zwischenstop für Reisende – also beste Gelegenheit, auf „Die Kleine Residenz“ aufmerksam zu machen.



Eine Aufwertung und weitere Belebung der Stadt wird die geplante Seniorenresidenz Schloß Kirchheimbolanden bringen. 150 Wohn- und Pflegeplätze sind vorgesehen, 80 Arbeitsplätze sollen geschaffen werden.

Bis 1995 wird „die Begegnungsstätte“ mit einem Aufwand von 25 Millionen Mark fertiggestellt sein. Hier zwischen Schloßgarten und Altstadt soll es sich lohnen, alt zu werden, den Herbst des Lebens zu genießen.



Pflanzzeit für Rosen,
Obstbäume, Gehölze und Koniferen
alles in großer Auswahl
bei...

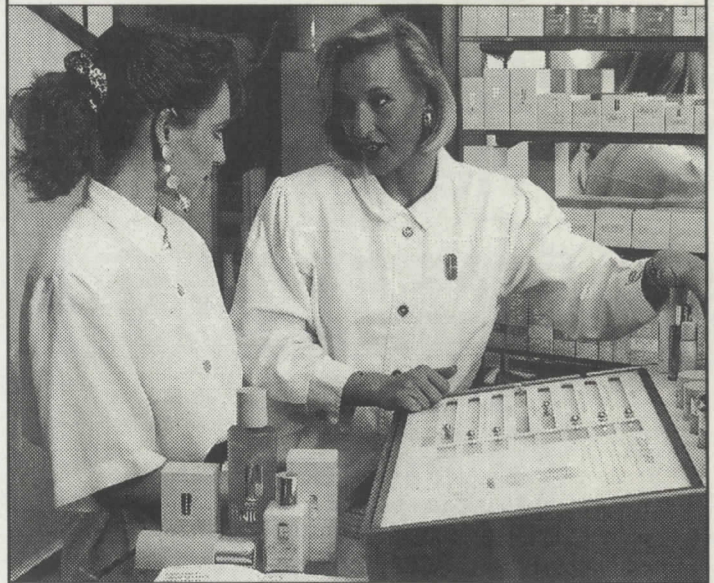
K. Kircher
Gartenbau-Center

An den Kappesgärten 3 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Geschäftszeiten:
8.00 – 12.30 Uhr
und 13.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr



Kommen Sie ins LINIQUE-Beratungscenter! Jetzt neu bei uns!



Wir bieten Ihnen den 5-Sterne-Kundenservice

- ★ kostenlose Linique-Hautdiagnose
- ★ hauttypgerechte Pflege- und Makeuptips
- ★ regelmäßige Information über Neuheiten und Aktionen
- ★ kompetente Fachberatung
- ★ ein auf Ihren Hauttyp abgestimmtes Linique-Produkt in Kennenlerngröße zum Ausprobieren



LINIQUE

allergietestet
100 % parfümfrei

Kosmetik THORN

Kirchheimbolanden
Telefon (0 63 52) 63 97

Rockenhausen
Telefon (0 63 61) 77 47

Fred Reinsch

Heizung - Lüftung
Öl- und Gasfeuerung
Neuanlagen
Kundendienst

Gasstraße 8 · 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN

Telefon 0 63 52/3742 · Telefax 0 63 52/4158

Wir
stecken voller
Energie

KLOCKNER- Heizöle



KLOCKNER & CO
AKTIENGESellschaft



Am Bahnhof
67725 Börrstadt
Tel. (0 63 57) 2 39

Super-Angebote in Ihrem Fachgeschäft

Papier-Tapeten

gemustert und uni, abwaschbar

Rolle 10,05 m x 0,53 m. nur DM

6,95

Präge Tapeten

umweltfreundlich mit RAL Gütesiegel

leicht zu tapezieren weil ansatzfrei

Rolle 10,05 m x 0,53 m. nur DM

8,60

Acrylschaum Tapeten

putzstruktur, trockenabziehbar und überstreichbar

Rolle 10,05 m x 0,53 m. nur DM

13,50

Rauhfaser

grob, weiß

Rolle 33,50 m x 0,53 m. nur DM

8,90

Kleistergerät „Profi“

damit wird Tapeten einkleistern zum Kinderspiel

Stück nur DM

129,00

**Petra
RAUMDECOR MENCK**

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN · Marnheimer Str. 68 A · Tel. 0 63 52/35 91

UNSER FACHPERSONAL BERÄT SIE BEI ALLEN STREICHPROBLEMEN!



im Jubiläumsjahr der Stadt Kirchheimbolanden war die Tanzsportgala der TSG Grün-Weiß.

Dem rührigen Präsidenten des Tanzsport-Verbandes Rheinland-Pfalz, Holger Liebsch, der auch als Turnierleiter fungierte, ist es zu verdanken, daß die Landesmeisterschaften der Turniertanz-Disziplin, an der über 100 Turnierpaare teilnahmen, in Kirchheimbolanden ausgetragen wurden.

Mehr als 1000 Zuschauer, darunter leider nur wenige Kirchheimer, sahen in der zu einem Ballsaal umfunktionierten, attraktiv dekorierten Hauptschulturnhalle spannende Wettkämpfe und ein faszinierendes Show-Programm.

Mit der Turnier-Big-Band „Swing Express“ ist es der TSG gelungen, ein Spitzenorchester zu verpflichten, das Tänzer und Zuschauer gleichermaßen begeisterte.

Aktive und Schlachtenbummler aus 125 Tanzsportclubs des Landes Rheinland-Pfalz konnten eine hervorragend organisierte Veranstaltung erleben. Die TSG Grün-Weiß Kirchheimbolanden unter Barbara Liebsch, die für den Ge-

samtablauf verantwortlich war, hat in Zusammenarbeit mit dem städtischen Bauhof unter Leitung von Walter Kloß, mit den Stadtwerken unter Edwin Schmidt, mit dem TVK, der KIBO-Karnevals-gesellschaft, der Trachten- und Volkstanzgruppe, der Hauptschule, dem Gymnasium, den Gastronomen, Schmidt, Stollhof und Reinhardt, der Feuerwehr, der Firma Burgey & Klotz und Turnierarzt Dr. Eike Birk, sowie der finanziellen Unterstützung des Autohauses Mehler, der Brauerei Bischoff und der Kreissparkasse perfekte Arbeit geleistet.

Der Lohn war ein landesweit positives Echo und ein beachtlicher siebter Platz für das Kirchheimbolander Turnierpaar Dörthe und Markus Wiedenhöfer, die ihr erstes Turnier in der Hauptgruppe B Standart bestritten.

Bleibt zu wünschen, daß Holger Liebsch's Anregung aufgegriffen wird, die Hauptschulsporthalle in eine Mehrzweckhalle umzufunktionieren um öfter solche Großveranstaltungen in unsere Stadt zu bringen und daß das Kirchheimer Turnierpaar weitere Erfolge erlangen kann!

Nikolausball mit attraktivem Show-Programm

Der diesjährige Nikolausball der Tanzsportgemeinschaft Grün-Weiß Kirchheimbolanden findet wie gewohnt an zwei aufeinander folgenden Tagen, **Freitag den 26. November und Samstag den 27. November**, um 20.00 Uhr in der TVK-Turnhalle statt.

Auch dieses Jahr hat sich die TSG Grün-Weiß Kirchheimbolanden wieder ein attraktives Show-Programm zur Unterhaltung der Ballbesucher einfallen lassen. Als herausragender Höhepunkt ist die Tanzshow eines Lateinamerikanischen Spitzenpaares der Deutschen Rangliste zu nennen. Hierzu ist es der TSG gelungen eines der Spitzenpaare Deutschlands zu einem zweimaligen Auftritt in Kirchheimbolanden zu verpflichten.

Mit einem interessanten Eröffnungsangebot der Kinder und Jugendlichen der TSG Grün-Weiß Kirchheimbolanden wird um 20.00 Uhr begonnen.

In lockerer Folge von zahlreichen Tanzrunden für die Ballbesucher umrahmt, treten die verschiedenen Gruppen der TSG mit Show-Beiträgen auf. Auch die Turnierpaare der TSG Grün-Weiß werden einen Einblick in ihr Leistungsspektrum des Turniertanzes in der Standard-Disziplin bieten. Hiltrud und Dieter Stricker, Dörthe und Markus Wiedenhöfer und einige Jugendpaare versprechen eine interessante Einlage. Höhepunkt kurz vor Mitternacht wird wiederum die Standard Formation der TSG Grün-Weiß Kirchheimbolanden sein.

Da auch in diesem Jahr zwei Nikolausbälle angeboten werden, ist reichlich Platz und viel Gelegenheit zum Tanz.

Kartenvorbestellungen können schon jetzt an die TSG Grün-Weiß Kirchheimbolanden, Marnheimer Straße 41a, 67292 Kirchheimbolanden schriftlich oder telefonisch, (0 63 52) 40 52 53, gerichtet werden.

Neue Seniorengymnastikgruppe

In Kirchheimbolanden, Amtsstraße, in den Räumen von Dr. Sießl, startet eine neue Seniorengymnastikgruppe. Die Stunden sind ab sofort mittwochs um 10.00 Uhr.

Für geübte und ungeübte Senioren. Es wird mit verschiedenen Geräten und Musik geturnt.

Aber auch Tanz, Spaß und Geselligkeit werden nicht zu kurz kommen.

Anmeldung u. Rückfragen bei: Christel Kruse, 67294 Orbis, Tel. 0 63 52 / 8120

Stadtgespräch



Damen

**Jacken und Mäntel, modisch und solide Formen
hochwertiger Hersteller in vielen Qualitäten und Farben**

sehr, sehr preiswert

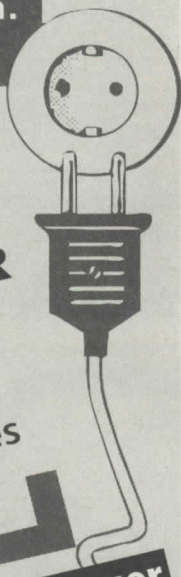
hallo

der Gelegenheiten

Uhlandstraße 3, 67292 KIRCHHEIMBOLANDEN, Telefon 0 63 52 / 6 71 99

P
Bei uns finden
Sie immer einen
kostenlosen
Parkplatz!

Das ABC der Elektroinstallation.



SIEMENS

Miele

AEG

NEFF

LIEBHERR

Service ist nicht alles
— aber —
ohne Service ist alles
nichts!

Elektro Scharfenberger

DIE ELEKTRO-KOMPETENZ

Langstraße 7
67292 Kirchheimbolanden
Tel. 0 63 52 / 21 23

Geschenktipp

Übersicht!

**Die Wappen der
Geschlechter, Amtsleute
und Vasallen
im Kirchheimer Raum.**



(Man könnte dieses Buch auch als das Kirchheimer Lexikon bezeichnen).

Bei den Publikationen der Ortsgeschichten von den 37 Gemeinden unseres ehemaligen Landkreises haben die Adelsgeschlechter, die eigentlich doch diesen Niederlassungen ihren Namen gaben, wenig Beachtung gefunden. In die Wappen der Gemeinden wurden meist die Farben dieser Geschlechter aufgenommen und verschiedentlich auch Teile der Wappenfiguren.

So schließt dieses Buch eine Lücke, insbesondere der Heraldik unseres Kirchheimbolanden und des ehemaligen Landkreises, der ungefähr auch die Grenzen der früher hier residierenden Herrschergeschlechter aufweist. Ebenso ist interessant zu wissen; wo kamen unsere Amtsmänner, die im Mittelalter unser Kirchheim verwalteten, her? Auch verschiedene neue Aspekte sind aufgetaucht. U.a. 1575/81 führte man für Orbis den Namen „Orbisheim“ ein, der sich aber nicht halten konnte, während der Ort Nifern den Namen Niefernheim angenommen hatte. Wer weiß daß der Weierhof einstmal das Dorf Wilre (Weiler) war. Wer kennt Georg von Neumayer als Heimatdichter?

Abgerundet wird das Buch mit Wappen und Geschlechterfolge verschiedener Kirchheimer Familien, die einen Teil unserer Geschichte verkörpern. Das Buch hat 350 Seiten, mit 290 Wappen und 130 Bilder, zum Teil in Farbe, mit weiteren 13 Gemeinden in unserer Bundesrepublik die den Namen Kirchheim bzw. Kirchhain tragen und ihre Geschichte. Unsere Stadt hieß ja auch früher Kirchheim bei Bolanden aus der unser heutiger Name Kirchheimbolanden entstand. So haben auch die o.a. Kirchheim einen Beinamen wie z.B. Kirchheim a.d. Weinstraße u.a.

Dieses Buch ist nicht nur für unseren Kreis sondern darüber hinaus für den Geschichtsforscher allgemein interessant.

Subskriptionspreis DM 56,—

Bestellschein

An die Stadtverwaltung
Abt. Fremdenverkehr
67292 Kirchheimbolanden

Ich / Wir bestellen hiermit

_____ Expl. Die Wappen der Geschlechter, Amtsleute
und Vasallen im Kirchheimer Raum

Subskriptionspreis DM _____

Name: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

Datum _____

Unterschrift _____



Nachrichten der Stadtwerke

Historik

In der Mitte des 17. Jahrhunderts, als an den europäischen Fürstenhöfen die Ausgaben mit den Einnahmen nicht mehr Schritt halten konnten, waren ständig Bestrebungen im Gange, den geheimnisvollen Stoff „Gold“ auf künstlichem Weg herzustellen.

Veranstaltungskalender

Dienstag, **16. November 1993**

Prakt. Vortrag „Weihnachtsbäckerei“

Refr.: Frau Herold

Beginn: 14.30 Uhr im Informationsraum der Stadtwerke

Allgemeine Tarife – Preisblatt

Gültig ab 01.07.1993

(Brutto einschl. 8% Ausgleichsabgabe und 15% Umsatzsteuer)

Tarifart	Haushaltsbedarf				landwirtschaftlicher Bedarf				gewerblicher, beruflicher und sonstiger Bedarf			
	Verbrauchsstufe kWh/Jahr (HT) von bis	Verbrauchspreis HT Pf/kWh	Verbrauchspreis NT Pf/kWh	Jahres-grundpreis DM/Jahr	Verbrauchsstufe kWh/Jahr (HT) von bis	Verbrauchspreis HT Pf/kWh	Verbrauchspreis NT Pf/kWh	Jahres-grundpreis DM/Jahr	Verbrauchsstufe kWh/Jahr (HT) von bis	Verbrauchspreis HT Pf/kWh	Verbrauchspreis NT Pf/kWh	Jahres-grundpreis DM/Jahr
Einfachtarif												
ohne Leistungs-messung	0 – 339 340 –	63,96 24,47		74,52 208,66	0 – 887 888 – 6143 6144	63,96 33,16 24,47		74,52 347,76 881,82	0 – 1333 1334 – 9666 9667	63,96 43,47 36,02		74,52 347,76 1068,12
mit Leistungs-messung (96-h-Messung)	12500	19,87		275,72	12500	19,87		948,89	12500	19,87		1135,19
			2,73					2,73				9,69
mit Leistungs-messung (1/4-h-Messung)						22,36		141,59		22,36		141,59
								327,89				327,89
Zeitzonentarif												
ohne Leistungs-messung	0 – 421 422 –	63,96 24,47	16,15 16,15	149,04 315,47	0 – 991 992 – 6143 6144	63,96 33,16 24,47	16,15 16,15 16,15	149,04 454,57 988,63	0 – 1806 1807 – 9666 9667	63,96 43,47 36,02	16,15 16,15 16,15	149,04 519,16 1239,52
mit Leistungs-messung (96-h-Messung)	12500	19,87	16,15	382,54	12500	19,87	16,15	1055,70	12500	19,87	16,15	1306,58
				2,73				2,73				9,69
mit Leistungs-messung (1/4-h-Messung)						22,36	16,15	216,11		22,36	16,15	216,11
								327,89				327,89

Die Wahl des Zeitzonentarifes bringt bei den Tarifen ohne Leistungsmessung preisliche Vorteile, wenn während der Schwachlastzeit bestimmte Stromverbrauchsmengen je Abrechnungsjahr überschritten werden:
1284 kWh NT bis 422 kWh HT/Jahr

Zum Einsatz des Zeitzonentarifs wird eine Beratung durch das EVU empfohlen.

Höchstpreisbegrenzung: Der Durchschnittspreis aus Arbeits- und Leistungspreis darf den Höchstbetrag von 63,96 Pf/kWh nicht überschreiten.

Im Grundpreis sind folgende Verrechnungspreise enthalten:

Eintarifzähler 74,52 DM/Jahr
96-h-Einfachtarifzähler 141,59 DM/Jahr
1/4-h-Einfachtarifzähler 141,59 DM/Jahr

Zweitartfzähler mit Zeitsteuerung 149,04 DM/Jahr
96-h-Zweitartfzähler mit Zeitsteuerung 216,11 DM/Jahr
1/4-h-Zweitartfzähler mit Zeitsteuerung 216,11 DM/Jahr

Nicht im Grundpreis enthalten sind die Preise für folgende Zusatzgeräte:

Stromwandlersätze 108,80 DM/Jahr
zusätzliche Zeitsteuergeräte 74,52 DM/Jahr

Die angegebenen Preise sind brutto einschl. 8,0% Ausgleichsabgabe und 15% USt, Stand 1.1.1993.

Nur noch ein Partner für Strom – Gas – Wasser – Telekommunikation

Freuen Sie sich auf die große Auswahl

Wir bieten Ihnen mit einem Kabelanschluß:

24 Fernseh- und 19 Hörfunkprogramme
Dies alles kostenlos 3 Monate zum schnuppern

Nutzen Sie dieses große Angebot –

lassen Sie sich „anschießen“!



**Stadtwerke
Kirchheimbolanden**

Kostenlose Beratung erteilt Ihnen während den üblichen Bürostunden Ihre Stadtwerke Kirchheimbolanden
Gasstraße 4 · 67292 Kirchheimbolanden · Telefon 0 63 52/70 33-0 · Telefax 0 63 52/70 33-30

Strom
Gas
Wasser
Telekom.

„Die Eisenbahn unterm Christbaum“

Kirchheimbolanden

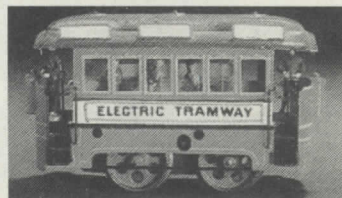


Stadtmitte zwischen alten Türmen und Wehrmauern

In diesem Jahr wird die bereits traditionelle Ausstellung im Rahmen des Christkindlmarktes in der Galerie des Restaurants „Drey Kronen“ Modell- und Spielzeugeisenbahnen zeigen, die schon seit Generationen die Kinder wie auch die Erwachsenen begeistert.

Die Ausstellung wird am Samstag, dem 27. November 1993 um 18.00 Uhr mit dem Gitarrenduo Hertel und einer Geschichte, erzählt von Oma Hähle eröffnet.

Frau A. Hömke, vom Christkindlmarkt-Komitee mit der Organisation betraut, hat wieder eine Menge sehens-



werter und interessanter Exponate zusammengetragen und nimmt gerne noch weitere entgegen. Sie ist nachmittags unter Telefon-Nr. 88 50 erreichbar.

Eine weitere Ausstellung wird während des Christkindlmarktes gezeigt: „Miniatur-Reitschulen“ in der Schillerschule.

Wir machen den Weg frei

Spielraum – unser Programm für den eigenen Haushalt.

Wenn Sie einen eigenen Haushalt gründen wollen, kommen Sie mit Ihren Plänen zu uns. Wir erweitern Ihren Spielraum mit günstigen Krediten und sichern ab, was Sie sich aufbauen.

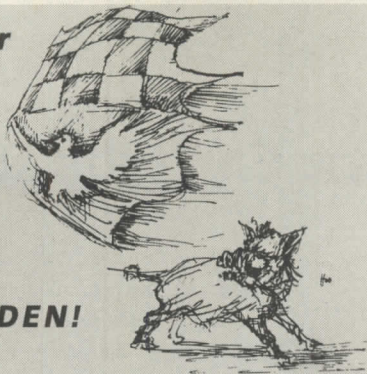


Raiffeisenbank Kirchheimbolanden

Niederlassung der Volksbank Wörrstadt eG · Uhlandstraße 1 · Telefon 0 63 52/50 61

19. Kirchheimbolander Friedenstage 1993

**Thema: PA^XCK'S AN,
MACH FRIEDEN!**



Samstag, 6. November, 11.00 Uhr
„Hungermarsch“

für ein Straßenkinder-Projekt in Recife/Brasilien
Rundkurs durch einige Gemeinden des Dekanats
Treffpunkt: 11.00 Uhr an der kath. Kirche St. Josef (v.-Brunck-Straße)
- Eine ökum. Gemeinschaftsaktion

Dienstag, 9. November, 19.00 Uhr
Gedenkfeier an der ehem. Synagoge

Als Menschlichkeit zur Straftat wurde - „Der Schoß ist fruchtbar noch ...“
- Kranzniederlegungen
- Mitwirkung des Posaunenchores
- Kurzansprachen
19.30 Uhr, Jüdisch - christliches Nachtgebet,
Ort: protest. Peterskirche

Samstag, 13. November, 11.00 Uhr
Straßenplädoyer für mehr Fremdenfreundlichkeit

- Musik, Statements, Theater, Aktion
Eingeladen sind: Leute mit wachem Verstand ... Ort: Römerplatz
- Die Grünen im Donnersbergkreis

Sonntag, 14. Nov. - Volkstrauertag
Bittgottesdienste für den Frieden in der Welt

Sonntag, 14. November, 14.00 Uhr
„Wir sind Kinder einer Erde“
Internationales Kinderfest für alle, die mitfeiern möchten.
Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Sozialistischen Jugend „Die Falken“ und des „Haus der Jugend“

Mittwoch, 17. November, 19.30 Uhr
(Buß- und Betttag)

Abend der Völkerfreundschaft: Frieden gestalten - Gewalt überwinden

- Ein musikalischer, informativer und folkloristischer Abend (mit Theaterszenen) gegen nationalistische Enge, Gewalt und Fremdenfeindlichkeit
- Ein Fest gegenseitiger Gastfreundschaft, Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Ev. Kirchengemeinde, der Friedensgruppe der Mennonitengemeinde Weierhof und des Cafe Asyl Kirchheimbolanden

Donnerstag, 18. Nov., 19.30 Uhr
Künstler für die Menschenrechte

- Kunst-Verkaufsausstellung mit Werken zeitgenössischer Künstler (Der Verkaufserlös kommt der Menschenrechtsarbeit von ai zugute).
Volksbank Kirchheimbolanden

Dienstag, 23. November, 19.30 Uhr
Gewalt gegen Frauen - ein (fast) Tabuisiertes Thema

Ort: noch offen
- Verein „Frauen helfen Frauen“

Freitag, 26. November, 20.00 Uhr
„Sch... ist auch braun!“

Szenen aus dem deutschen Alltag zum Thema Rechtsradikalismus und Ausländerfeindlichkeit - mit einem gewaltigen Schuß Zynismus und einer Ladung Ironie gegen die Gleichgültigkeit von „Deutschlands schweigender Mehrheit“
(Jugend-) Theater - Kabarett
„Störsender“, Neustadt/Weinstraße
Ort: HdJ, Amtsstraße 10

Samstag, 27. November, 7.30 Uhr
Friedensfahrt nach Verdun/Frankreich „Aus der Geschichte lernen“
Tagesfahrt zu den Schlachtfeldern des ersten Weltkriegs
Schriftliche Anmeldung beim Jugendamt der Kreisverwaltung Donnersbergkreis (Tel. 0 63 52/401155)
Unkostenbeitrag: DM 5,-
Voraussetzung zur Mitfahrt ist die Teilnahme an einer Vorbereitungsveranstaltung
Abfahrt: 7.30 Uhr ab Rockenhausen (Rognac-Platz)
8.00 Uhr ab Kirchheimbolanden (Parkplatz der Kreisverwaltung)
- Jugendamt

Sonntag, 28. November, 19.30 Uhr
Der Friedensprozeß in Israel - wohin führt der Weg?

Vortragsveranstaltung mit Aussprache
Referentin: Felicia Langer, Rechtsanwältin (Tübingen)
Ort: Dietrich-Bonhoeffer-Haus
- Eine Gemeinschaftsveranstaltung des Arbeitskreises „Friedenstage“

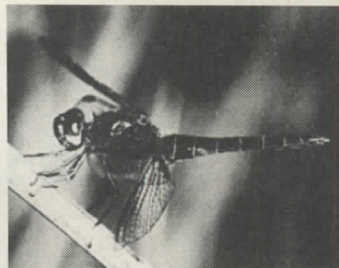
Dienstag, 30. November, 17.00 Uhr
Gewalt und Rechtsextremismus - Pädagogische Gegenentwürfe

Ort: Hotel Schillerhain
- GEW - Kreisverband Donnersbergkreis

Kabarett in Albisheim

Ein Kabarettist der Extra-Klasse kommt mit dem Mannheimer Hans Peter Schwöbel am Samstag, dem 6. November nach Albisheim ins „Bichersälche“ im Protestantischen Gemeindehaus. „Spitzzüngig, feinst ironisch und dabei erfrischend komisch und schlagfertig“ beschreibt der „Mannheimer Morgen“ den Kabarettisten, der hier mit seinem neuen Programm „Wir bleiben auf der Strecke“ mit Wortwitz und Tiefsinn die Autoallüren und andere Alltagslichkeiten seiner Mitmenschen auf Korn nimmt.

Die Weinheimer Nachrichten vergleichen die Texte des Satirikers, Ko-



Insektenwelt im Donnersbergkreis

Bis zum 23. November zeigt die Kreisgruppe Donnersberg im Naturschutzbund Deutschland in der Kundenhalle der Raiffeisenbank Kirchheimbolanden eine Ausstellung „Insektenwelt im Donnersbergkreis“.

Die Bewahrung unserer über Jahrhunderte gewachsenen Kulturlandschaft mit ihren vielfältigen Lebensgemeinschaften wildlebender Tiere und wildwachsender Pflanzen hat sich der Naturschutzbund zur Aufgabe gestellt.

„Was man schützen will, muß man kennen“ - und zum Kennenlernen zeigt die Kreisgruppe Bildtafeln einheimischer Insektenarten und stellt Informationsmaterial zur Verfügung.

mikern, Essayisten und Formulierungskünstlern mit Erich Kästner. Sprachkunst, der ironisch-humorige Blick fürs Menschlich-Allzumenschliche verspricht auch der Abend in Albisheim. Vorstellungsbeginn ist um 19.30 Uhr, Einlaß und Abendkasse ab 19 Uhr.

Karten gibt es im Vorverkauf in der Albisheimer Bücherei, dem „Bichersälche“ montags von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr, donnerstags von 16 bis 17 Uhr, in der Buchhandlung Sattler in Kirchheimbolanden sowie bei Sonia Beck, Albisheim unter der Telefonnummer 0 63 55/2875 täglich ab 17 Uhr.

Schuh-Ecke

Inh. Hannelore Servas
Kirchheimbolanden
Vorstadt 44
gegenüber
KSK



DM 39,90



DM 49,90

Jung - Flott
Modisch Top

Hallo Kinder!

Ich hab' da 'ne tolle Idee! Wie wär's wenn Ihr selbst 'mal ein Märchen- oder Geschichtenbuch schreibt?

Ich stelle mir das so vor: Denkt Euch eine schöne Geschichte aus, die Ihr erdacht oder selbst erlebt habt. Natürlich hat jeder schon 'mal was Tolles erlebt oder geträumt.

Erzählt die Geschichte Euren Eltern, wenn Ihr noch nicht so richtig schreiben könnt, die können's sicher. Wenn Ihr schreiben könnt, bitte schön, dann macht's selbst. Ein Bild könnt Ihr allemal dazu malen.

Schickt Euer „literarisches Werk“ an: Uli Braun, Postfach 1222, 67292 Kirchheimbollen.

Ich werde dann, wenn nötig, ein klein bißchen daran herumbasteln und dann Eure Geschichte in unserem „Residenzboten“ veröffentlichen, unter Eurem Namen natürlich. Deshalb gebt Name, Adresse und Alter bitte deutlich an.

Jede Geschichte, die abgedruckt wird, belohnen wir mit einem tollen Buch.

Eine Geschichte hab' ich schon:

Katze und Maus

Die Katze Muschi – wie könnte sie anders heißen? – ging abends auf Mäusejagd. Sie hatte es auf eine besondere Maus abgesehen, auf Felix.

Felix war schlau, er verschwand schwups in seinem Mäuseloch. Aber die Katze hatte Zeit, viel Zeit. Sie legte sich vor das Mäuseloch, wartete und träumte so vor sich hin – sicher von fetten Mäusen. Felix stand am Eingang seiner Behausung, hatte großen Hunger, konnte aber nicht hinaus.

„Was willst du von mir?“ fragte er scheinheilig. „Dich“, antwortete Muschi. „Warum?“ fragte Felix. „Dumme Frage“, sagte Muschi, „weil eben Katzen Mäuse fangen“.

„Hast du Hunger?“ fragte Felix. „Eigentlich nicht“, antwortete Muschi, „ich bekomme jeden Tag meine Mahlzeit, mal mit Leber, mal mit Soja, mal mit saftigem Fleisch, mein Frauchen sorgt ja für mich“.

„Warum?“ fragte Felix wieder. „Weil ich dafür auf ihrem Schoß liege und schnurre, das mag sie“. „Und ich“,

sagte Felix, „ich kann nicht schnurren und sie will mich nicht auf ihren Schoß lassen. Und deshalb muß ich hungern oder stehlen.“

Muschi dachte lange nach, bis Felix fortfuhr: „Und nun muß ich verhungern, weil ich nicht stehlen kann, denn du lauerst mir auf – obwohl du satt bist.“

Wieder dachte Muschi lange nach. Dann sagte sie: „Du hast recht. Du bist wirklich übel dran. Ich laß dich in die Speisekammer, dort ist Käse und Brot. Aber paß auf daß Frauchen dich nicht erwischt, sie mag auch die Mäuse nicht.“

„Warum?“ fragte Felix abermals. „Sie findet dich eklig“, sagte Muschi. „Du auch?“ fragte Felix. „Jetzt wo ich darüber nachgedacht habe, nicht mehr“, meinte Muschi und von dem Tag an waren die beiden Freunde.

CONTAINER



**Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH**

0 63 03 / 8 04 - 0
An der Heide 10, Mehlingen

PAPP- SCHACHTEL

P · A · P · E · T · E · R · I · E

Fa. U. Enders · Inh. S. Harings

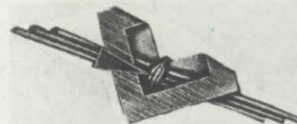
KARAT

SCHMUCK-DESIGN
IN SILBER & BRONZE

**Gestalten Sie
eigene
Schmuckunikate**

z.B. Broschen,
Krawattennadeln,
Ohringe
und vieles mehr
als ganz
persönliches

Weihnachtsgeschenk



Vorstadt 21 · Tel. 53 53
67292 Kirchheimbollen

NOVEMBER REGEN –
**der Schirm
von Leder-Butz**

KALTE HÄNDE –
**der Handschuh
von Leder-Butz**

Leder-Butz
Leder-Butz
Leder-Butz
Leder-Butz
Leder-Butz

**SAUNABAD
ENGELBRECHT**
Im Hallenbad Kirchheimbollen
Tel. + Fax 063 52/8819

Sichern Sie sich jetzt eine Platzkarte
im Saunabad mit der Sauna-Winterkarte
2. November 1993 bis 31. Mai 1994
1 x pro Woche pro Person
DM 390,-
(30 Wochen à 13,- DM)

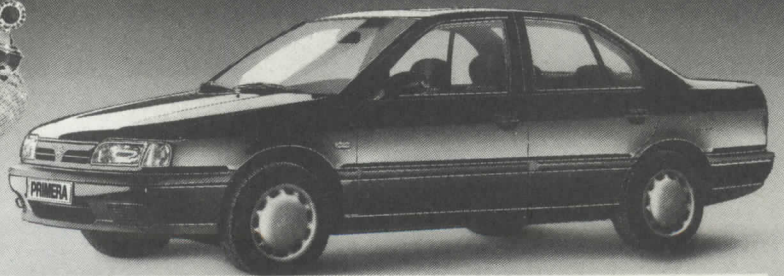
Gute Saunabäder
in Deutschland

4001/4/3/9



Der Primera SLX von Nissan

Einfach ausgezeichnet.



Herbstleasingaktion * Primera

z.B.
Primera 1,6 SLX
4 türig, Alufelgen, Radio

Anzahlung 4 999,-
Restwert 14 700,-
Kaufpreis 30 000,-

Primera 2,0 SLX
4 türig, Alufelgen

Anzahlung 5 999,-
Restwert 15 300,-
Kaufpreis 31 690,-

Primera 2,0 SLX
5 türig, Alufelgen, Radio

Anzahlung 6 999,-
Restwert 16 500,-
Kaufpreis 34 000,-

**schnell
zugreifen!**

399,-

Laufzeit 24 Monate
max. 40 000 km

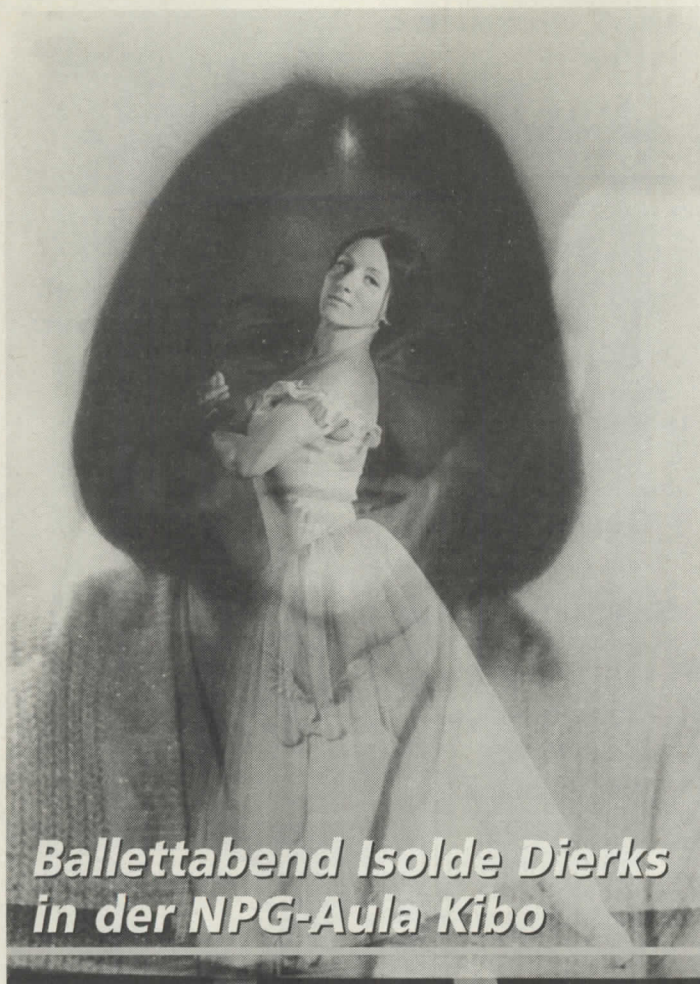
DEXHEIMER
Automobile

Freiheitsstraße 3
67292 Kirchheimbollen
Tel. (063 52) 29 27 · Fax 63 64

NISSAN

*Angebot der Nissan Bank für
Ausstellungsfahrzeuge bis 30.11.1993

Wer Autos baut, muß Menschen kennen.



Ballettabend Isolde Dierks in der NPG-Aula Kibo

Zu ihrem Ballettabend laden Isolde Dierks und ihre Schülerinnen und Schüler am Mittwoch den 17. November (Feiertag) ab 17.00 Uhr in der NPG-Aula ein. Neues und Vertrautes aus dem Repertoire soll Freunde und Fans erfreuen. Kinder, Jugendliche und Erwachsene zeigen die verschiedenen Leistungsstufen im Ballettunterricht. Mit von der Partie sind Gast-Tänzerinnen aus dem Donnersbergkreis (der Dierks-

Schulen in Rockenhausen und Eischenberg) und dem Dürkheimer und Alzeier Kreis (Grünstadt, Wöllstein, Siefersheim und Alzey), in denen Isolde Dierks ebenfalls unterrichtet. Bühnentanz und sportliche Hochleistung und Theaterkunst in einem. „Ich bin diesem Zauber schon als Kind verfallen“, gesteht Isolde Dierks. Es war immer das Schönste für sie, wenn „der Vorhang aufging“ für die Magie der Geschichten- und

Märchenwelten – die perfekte Illusion als Gegensatz zum oft rüden Alltag. Ballett kann natürlich die verschiedensten Stimmungen hervorrufen. Neben den lieblichen klassischen Divertissements, den Walzern und den feurigen Folkloretänzen gibt es den aggressiven Jazz und die tragische Schattenstudie, die in kurzen Momenten Dekadenz und Verfall des ausgehenden letzten Jahrhunderts dokumentiert: psychologisch werden hier Gefühle in Bewegungen umgesetzt – unheilvoll entwickelt sich die Biographie des letzten Thronfolgers der ehemaligen k.u.k.-Monarchie. Versöhnlicher geht es im „Phantom der Oper“ und „Freudiana“ zu, in denen die Alpträume doch bewältigt werden – tänzerische Auseinandersetzungen der Jugend-Leistungsgruppen von 9 - 25 Jahren. Alles auf die Schippe nimmt der Techno-Jazz, bei dem Tänzerinnen von 5 - 25 Jahre mitwirken: Hier geht's vom Workoholic über den Kämpfer bis in die kosmische Meditation.

Das nunmehr zwanzigjährige Bestehen ihrer Ballettschulen in und um Kirchheimbolanden hat Isolde Dierks zum Anlaß genommen, ihre Ballett-Choreographien auf der „Theaterbühne“ der NPG-Aula zu demonstrieren. Gleichzeitig sollen ihre Tänze auch eine Hommage an die Stadt Kirchheimbolanden sein, die das 625jährige Jubiläum feiert

und in der Isolde Dierks ihre Familie und sich freundlich aufgenommen sieht. Auch Tochter Kaatje, die inzwischen mit großem Erfolg als Solistin auf den ersten Musical-Bühnen in Wien und Hamburg tanzt und singt, kommt immer wieder gerne in ihr Kirchheimbolanden, das ihr eine unbeschwerter Jugend bescherte. Bürgermeister Dr. Sieß hat die Schirmherrschaft für die Veranstaltung zugesagt, deren Reinerlös der Lebenshilfe Donnersberg zukommen soll. Isolde Dierks schätzt und verehrt die Doctores Sieß und die entsprechenden Verwaltungsinstitutionen, hat sie doch in dieser Kreisstadt das Gefühl einer über die administrativen Belange hinausgehenden Bürgernähe. Hinzu kommt für sie eine die Phantasie beflügelnde Landschaft mit dem „Walfisch Donnersberg, der in den Pfälzer Waldwellen schwimmt...“; um ihn gruppieren sich geographisch die Ballettaktivitäten der Nähe – um von dort aus allerdings auch grenzüberschreitend in weite Fernen zu wirken. Hoormann entwarf die aus der Brandung springende Ballett-Figurine, das Foto der tanzenden Isolde Dierks kreierte Karl Stepan. Der Ballettabend mit der Nonstop-Revue der vielfältigen Tänze dauert gute zwei Stunden, hat eine Pause, kostet für Erwachsene DM 12,00 für Kinder DM 8,00 Eintritt und will Freunde und Fans erfreuen.

Ballettschule und Studio

ISOLDE DIERKS (06352) 5650

BALLETTABEND

am 17. November 1993 in Kirchheimbolanden
ab 17.00 Uhr in der NPG-Aula
DM 12,00 Erw. · DM 8,00 Kinder bis 15 Jahre
Reinerlös für Lebenshilfe Donnersberg e.V.
Kartenvorverkauf in Kirchheimbolanden
am Freitag, dem 5. und 12. November
von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Grundschule Kibo

STAATL. DIPL. BALLETT-PÄDAGOGIN ISOLDE DIERKS



Karten



**ES GIBT
GELEGENHEITEN, DIE
NICHT WIEDERKOMMEN**

Mit unseren Karten haben Sie überall
Geld und Kredit



Kreissparkasse Kirchheimbolanden



Wandel im Handwerk

Der Meister steht am Schaltpult. Er hat noch gelernt Aufrisse, Konstruktionszeichnungen und Holzlisten anzufertigen, mit Meterstab, Streichmaß, Gehrmaß, Winkelhaken und Schmiege umzugehen, mit Säge, Hobel, Klüpfel und Stemmeisen zu arbeiten.

Heute steht der Meister am Schaltpult, legt die Diskette ein und das Ansteuerprogramm dirigiert die erste automatische Abbundanlage

im Kammerbezirk Kaiserlautern im Zimmereibetrieb Schauß in 67292 Kirchheimbolanden, Morschheimer Straße.

In Tagesschicht schneidet, fräst und hobelt die vollautomatische Maschine wöchentlich 70 Kubikmeter Holz, das sind die kompletten Dachstühle von etwa 7 Einfamilienhäusern – und das mit einer Genauigkeit von plus-minus 1 Millimeter auf 14 Meter.

Es ist gespenstig: die großen Hallen, Holzstapel überall und ein einziger Mann, der mit Gabelstapler und Automat alles vorrichtet, was die Kolonnen draußen an den Baustellen brauchen – und es paßt!

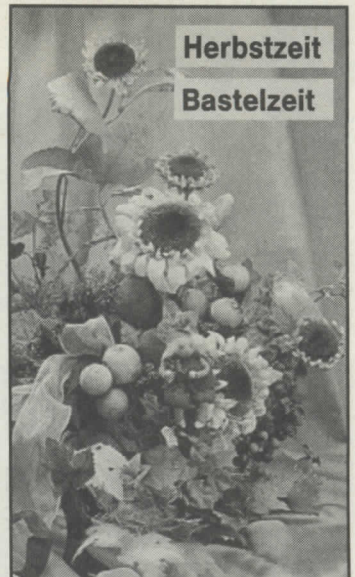
„Es gibt keine Arbeit im Zimmerergeschäft, welche die Maschine nicht ausführen kann“, meint der Juniorchef Stefan Schauß, „und programmiert sind Standardaufträge in Minuten“. So sind auch eilige Terminaufträge in wenigen Stunden abgebunden und im eigenen Werk imprägniert.

Zu 80% arbeitet die Anlage für den eigenen Bedarf der Firma Schauß, 20% sind Lohnaufträge. Der Kunde liefert Holz und Diskette, die auf das Sema-Ansteuerungsprogramm umgesetzt wird, und schon führt die Maschine selbsttätig den Kundenauftrag aus.

„Was lernt der Zimmererlehrling in Zukunft?“ „Sollte es noch junge Leute geben, die dieses Handwerk erlernen wollen, so fangen sie an wie eh und je, mit Säge, Hobel, Klüpfel und Stemmeisen, sie müssen Abbund lernen – aber sie müssen auch mit Computern umgehen können. Aber das lernen die Kinder ja heute wie Lesen und Schreiben.“

Herbstzeit

Bastelzeit



Zubehör erhältlich bei:

**malerbetrieb
stricker**

Farben · Gardinen
Bodenbeläge · Basteln · Tapeten
schloßstraße 24
67292 kirchheimbolanden
tel. 06352/8777 · fax 2506



SCHAUSSE

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERARBEITEN

HOLZBAU

HOLZHANDLUNG

IMPRÄGNIERWERK

67292 Kirchheimbolanden · Industriegebiet / Ziegelei · Morschheimer Str. · Tel. (06352) 3427 · Fax 6155

BEKI hat's



Baubedarf GmbH

- Baustoffe aller Art incl. Gartenbaustoffe
- Baumarktartikel
- Holz, Fliesen, Sanitär
- Elektrofachhandel
- Gartengeräte

Marnheimer Straße 49-51

67292 Kirchheimbolanden

Telefon (06352) 6045

mazda

**auto
mehler**

ÜBER 15 JAHRE MAZDA-ERFAHRUNG

...demnächst
in der
»Kleinen
Residenz«

67816 DREISEN

Telefon 06357/809 u. 808

Fax 7932

Notdienst:

Telefon 06357/5729 u. 7986

mazda

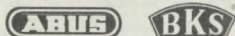
Ob
Neubau
oder
Sanierung



Haben Sie Ihr Eigenheim richtig gesichert?

Wir beraten Sie
gerne, kommen Sie
unverbindlich vorbei!

Wir liefern und montieren Sicherheits-
systeme namhafter Hersteller



Elmar Stahl- und Wichlidal Metallbau



Schrauben • Dübel • Türen + Tore aller Art
Stahl-Edelstahl-Alu-Profile + Bleche • Geländer
Alu + Kunststoff Fenster + Türen • Wintergärten • Sonnenschutz
67292 Kirchheimbolanden • Neumayerstraße 29
Tel: 06352 8279 • Fax: 6176

1.9%

EFFEKTIVER JAHRESZINS

Ein Angebot der Renault Bank

15 % Anzahlung 36 Monate Laufzeit

Renault 19 + Clio
Die Import-Stars



Ab sofort mit tiefer- gelegter Finanzierung

Bei diesem Angebot können Sie sich fast die Probefahrt sparen. Sofort zahlen Sie weniger als ein Sechstel seines Anschaffungspreises und für die restlichen Monatsraten lassen wir Ihnen ganze 3 Jahre Zeit – zu einem sensationell niedrigen Zinssatz: Fragen Sie doch mal woanders!

Wir bringen Sie in Bewegung

föller

GmbH

UNSER GUTER RUF IST IHRE GARANTIE

An der B 40 • Kirchheimbolanden
Telefon 06352/3141 • Fax 6255



RENAULT
AUTOS
ZUM LEBEN

ROVINZ KINO

Das Programmkino der
Pfalz in Enkenbach



Mo. 1. 11.

15.00 Bambi
17.00 King Kong und die weiße Frau – Die
rekonstruierte Fassung –
19.00 Die Cannes Rolle 1993
21.00 Bram Stoker's Dracula

Di. 2. + Mi. 3. 11.

19.00 Die Cannes Rolle 1993
21.00 Bram Stoker's Dracula

Do. 4. 11.

19.00 Kenneth Brannagh „Viel Lärm um
nichts“
21.15 Kinderspiele

Fr. 5. + Sa. 6. 11.

19.00 Kenneth Brannagh „Viel Lärm um
nichts“
21.15 Kinderspiele
23.30 Braindead

So. 7. 11.

15.00 Emil und die Detektive
17.00 Der eiskalte Engel
19.00 Kenneth Brannagh „Viel Lärm um
nichts“
21.15 Kinderspiele

Mo. 8. + Di. 9. + Mi. 10. 11.

19.00 Kenneth Brannagh „Viel Lärm um
nichts“
21.15 Tod eines Handlungsreisenden

Do. 11. 11.

19.00 Le jeune Werther
21.00 Ein Herz im Winter

Fr. 12. + Sa. 13. 11.

19.00 Le jeune Werther
21.00 Ein Herz im Winter
23.15 Luis Bunuel „Die Milchstraße“

So. 14. 11.

15.00 Hexen aus der Vorstadt
17.00 Love Vienna
19.00 Le jeune Werther
21.00 Ein Herz im Winter

Mo. 15. 11.

19.00 Und der Himmel steht still
21.15 Bennys Video mit einem Vortrag von
Dr. Klaus Wieglerling: „Vom Ethos der
visuellen Medien“

Di. 16. 11.

19.00 Und der Himmel steht still
21.15 Bennys Video
23.30 I Love Vienna

Mi. 17. 11.

15.00 Hexen aus der Vorstadt
17.00 I love Vienna
19.00 Und der Himmel steht still
21.15 Liv Ullmann „Sofie“

Do. 18. 11.

19.00 Eine kurze Geschichte der Zeit
20.45 Schlaflos in Seattle

Fr. 19. + Sa. 20. 11.

19.00 Eine kurze Geschichte der Zeit
20.45 Schlaflos in Seattle
23.15 The Rocky Horror Picture Show

So. 21. 11.

15.00 Ronja Räubertochter
17.15 Der eiskalte Engel
19.00 Eine kurze Geschichte der Zeit
20.45 Schlaflos in Seattle

Mo. 22. + Di. 23. + Mi. 24. 11.

19.00 Orlando
21.00 Manhattan

Do. 25. 11.

19.00 Das Hochzeitsbanquet
21.15 Harrison Ford „Auf der Flucht“

Fr. 26. + Sa. 27. 11.

19.00 Das Hochzeitsbanquet
21.15 Harrison Ford „Auf der Flucht“
23.45 Luis Bunuel „Tristana“

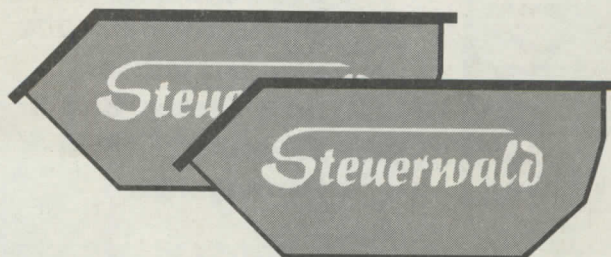
So. 28. 11.

11.00 Sonderveranstaltung: Stummfilm „Ber-
lin – Sinfonie einer Großstadt“ mit
live – Klavierbegleitung
15.00 Brontosaurus
17.00 Luis Bunuel „Tristana“
19.00 Das Hochzeitsbanquet
21.15 Harrison Ford „Auf der Flucht“

Mo. 29. + Di. 30. 11.

19.00 Das Hochzeitsbanquet
21.15 Camille Claudel

Ihr Containerdienst im Donnersbergkreis



Telefon 06351/8550
Telefax 43619



Jahresausstellung

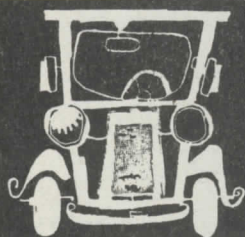
Wieder herrscht Spannung in der Keramikwerkstatt, Mittelstraße 21, Dannenfels. Neue Objekte gehen in den Brennöfen ihrer Vollendung entgegen.

Töpfermeister Manfred Braun, bekannt durch ausgewogene, elegant klassische Form seiner Arbeiten, wird auch heuer mit seiner Jahresausstellung die Besucher und Freunde ästhetischer Keramiken überraschen.

Harmonisch ergänzt wird die Ausstellung in diesem Jahr durch Schmuck aus der Werkstatt Jutta Lutz, Mainz und Glaskunst von Karl-Heinz Garske, Kerzenheim.

Jutta Lutz, in Frankfurt geboren, studierte Modedesign und Innenarchitektur und gründete 1989 eine Werkstattgalerie in der Altstadt Mainz. Seit 1988 Ausstellungen mit Keramikobjekten und Unikatschmuck. 1989 „Honorable Mention“ in Mino/Japan. Karl-Heinz Garske, geboren 1948 in Lübeck, seit 1978 freischaffendes Arbeiten in der Malerei, ab 1983 in Glas. 1985 eigenes Atelier in Kerzenheim. Seit 1985 Ausstellungen mit Glaskunst - Bleiglas motive, Sandstrahl motive, Heißverformungen u.a.

Die Ausstellung ist vom 7. bis 21. November 1993 täglich von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



CITY
Fahrschule
Dieter Bernardy

Fahrschule aller Klassen · ☎ (0 63 52) 23 32

Kirchheimbolanden
Bischheimer Straße 3
Unterricht,
Mo. u. Do. 19.30 - 21.00 Uhr

Einselthum
Schulstraße 3
Unterricht,
Mi. 19.30 - 21.00 Uhr

SONDERSERIE ASTRA SPORTIVE

EXTRA SPORTLICH — FAIR IM PREIS.



Serienmäßig mit dem Opel Full Size Airbag und sportlich markantem Auftritt ● Drehzahlmesser ● Stereo-Cassetten-Radio ● Sportsitzen ● Sitzbezügen und Türverkleidungen in speziellem Dessin ● Reifen 185/60 R14 mit spezieller Abdeckung ● Stoßfängern partiell in Wagenfarbe lackiert ● Wärmeschutzverglasung ● Herzlich willkommen zu einer Extra-Probefahrt bei uns!

**JETZT SERIE
FULL SIZE
AIRBAG!**

IHR OPEL PARTNER IN KIRCHHEIMBOLANDEN

autohaus fischer

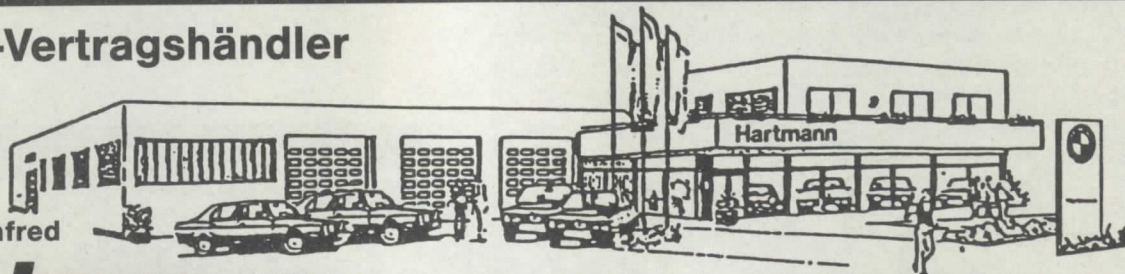


Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Kundendienst · Ersatzteile · Zubehör
Marnheimer Straße 60-62
67292 KIRCHHEIMBOLANDEN
Telefon (0 63 52) 87 64

Ihr BMW-Vertragshändler



Autohaus Manfred



Hartmann

67292 Kirchheimbolanden · Industriegebiet · Tel. 0 63 52 / 49 62

BMW Neuwagen aller Typenreihen am Lager

Besuchen Sie unsere ständige Gebrauchtwagenschau

- ① Mercedes Benz 190 D
EZ 6/89, Blau DM **24.620,-**
- ② BMW 325i Kat.
EZ 3/90, Diamantschwarz met. DM **28.600,-**
- ③ VW Golf Cabrio Kat.
EZ 7/90, Rubinrot DM **23.850,-**

- ④ Porsche 944 Kat.
EZ 12/87, Blau met. DM **24.850,-**
- ⑤ BMW 730 i Kat.
EZ 3/90, Lazurblau met. DM **31.650,-**
- ⑥ Nissan 300 ZX Turbo
EZ 6/86, Beige met. DM **17.820,-**

BATAVUS Rennräder jetzt zu Top-Winterkonditionen

z. B. Challenge RH 57 nur DM **999,-**

Nur ohne Spoiler



Challenge

Leichtlaufer mit Reynolds 501 Rahmen, Shimano 300 EX Einzelteilgruppe und 14 positionierten Gängen.

BATAVUS 
ein fabelhaftes Gefühl



Radhaus



Das Fachgeschäft für Rad und Rat
Inh.: Hartmut Kaschig · Tel. (0 63 52) 18 94
Vorstadt 12 · 67292 Kirchheimbolanden



point S

reifen · räder · autoservice

DIE LUFT IST RAUS! JETZT GIBT'S PRO-FILL.

PRO-FILL ist die neue Sicherheits-Reifenfüllung für mehr
Reifen-Kilometer durch weniger Druckverlust! Denn PRO-FILL bleibt länger in Ihren
Reifen, als normale Luft! Kommen Sie vorbei. Es ist Zeit für eine Luftveränderung!
Damit schonen Sie das Profil und Ihre Nerven! Sie erkennen PRO-FILL-befüllte Reifen
übrigens an der grünen Kappe des Ventils. Holen Sie sich auch eine!

PRO-FILL. Jetzt exklusiv nur bei Point S!



Unser Tip:
Außen TOYO -
innen PRO-FILL!

reifen schwab

67292 Kirchheimbolanden · Marnheimer Straße 100
Telefon (0 63 52) 60 60

Rätsel

Oh je! Unsere Sprichwörter sind durcheinandergeraten. Tauschen Sie die ersten Zeilen aus um die richtigen Sprichwörter zu finden.

Die Anfangsbuchstaben der ersten Zeilen von oben nach unten gelesen ergeben dann die Ergänzung des Hinweises

_____ in der Kleinen Residenz.

Schreiben Sie die Lösung an:

GTS-Druck GmbH, Woogmorgen, 67292 Kirchheimbolanden

und Sie können einen von 5 Stadtführern durch die Kleine Residenz gewinnen.

Ein gut Gewissen wie leicht bricht das

Früh übt sich was glänzt

Unkraut frißt er nicht

Niemand ist menschlich

Kleinvieh kann zwei Herren dienen

Neue Besen beschmieren Tisch und Wände

Narren sagen stinkt

Narrenhände kehren gut

Alte Liebe schadet nur

Glück und Glas ist ein sanftes Ruhekissen

In Geldsachen liegt die Würze

In der Kürze kommt man nicht weit

Blinder Eifer findet auch ein Korn

Mit Zank und Streit hört die Gemütlichkeit auf

Es ist nicht alles Gold was die Klugen denken

Was der Bauer nicht kennt, macht auch Mist

Irren rostet nicht

Eigenlob vergeht nicht

Ein blindes Huhn was ein Meister werden will

Wenn es um

Gardinen geht

dann zu Ihrem **KRAUTOL intercolor**-Partner



Philipp Spangenberg

Farben · Tapeten · Gardinen
Bodenbeläge · Sonnenschutzanlagen

67806 Rockenhausen, Luitpoldstraße 10, Tel. 0 63 61/83 00
67292 Kirchheimbolanden, Vorstadt 30, Tel. 0 63 52/39 33

Fachgeschäfte

Wir beraten · messen · nähen · dekorieren!



KRAUTOL intercolor



Wir bringen den nötigen Sound

24 Std. Bestellservice ☐ permanent Angebote von CD's + MC's

Inhaber: Steffen Loechelt
67292 Kirchheimbolanden
Schloßstraße 12 · Tel. 063 52/6183
Neben Tee-Ecke

Große Auswahl Weihnachts CD's

Vor-Weihnachtsangebot:

jede Weihnachts CD DM **15,00**
Kinder Weihnachts-Kassetten . DM **5,95**
4 er CD Box DM **29,90**
Weihnachtslieder und Geschichten

Neu im Programm

Walt Disney-Videos wie

„Die Schöne und das Biest“
„Tom und Jerry“ DM **14,95**
u.v.a.
Batman DM **39,95**

Gas weg = Motor weg = Abgas weg.



Der neue Golf Ecomatic.

Alle reden von umweltschonenderem Autofahren. Jetzt gibt es den Golf, der damit wirklich ernst macht: den neuen Golf Ecomatic.

Sein Motor – ein 1,9-l-Kat-Diesel mit 47 kW (64 PS) und Schwung-Nutz-Automatik – schaltet sich, wenn er nicht gebraucht wird, automatisch ab. Das Ergebnis: eine deutliche Reduzierung des Schadstoffausstoßes. Im Stadtverkehr bis zu 36%. Ihr ganz persönlicher Beitrag für eine saubere Umwelt.

Wenn Sie jetzt neugierig sind auf diesen Golf, gehen Sie doch zu Ihrem Volkswagen Partner. Er erwartet Sie zu einer Probefahrt.

Jetzt bei uns.



Autohaus
Wilhelm Nielsen

GmbH & Co KG

An der B 40 · Tel. (0 63 52) 8745
67292 Kirchheimbolanden

TOP
Gebrauchtwagen

Vom KFZ-Meisterbetrieb
mit ZDK-Vertrauenssiegel



Golf GTi

EZ 86, Alufelgen 7 x 15 DM **8 700,-**

Golf Syncro

EZ 87, G-Kat..... DM **9 200,-**

Vorfür- und Werksautos incl. 2 Jahre Garantie

Finanzierung 5,9% effektiver Jahreszins*

Skoda Favorit „Sport“

EZ 23. 8. '93, ca. 1400 km DM **18 800,-**

Pick up mit Blechaufbau

EZ 8. 7. '93, ca. 800 km DM **18 900,-**

Forman GLX

EZ 3/93, ca. 7800 km DM **17 000,-**

*15% Anzahlung, Laufzeit 12-36 Monate · Ein Angebot der SKODA-BANK

AUTOHAUS AM SCHLOSSGARTEN



Volkswagen Gruppe

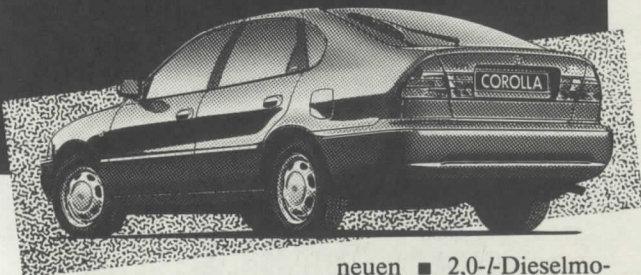
Skoda-Vertragshändler
Bohl & Holscherer GdBR
Bischheimer Straße 3

67292 Kirchheimbolanden

Tel. 0 63 52 / 23 58 · Fax 0 63 52 / 59 81

DER NEUE COROLLA LIFTBACK 2,0 D XL:

**EINMALIG:
COROLLA TANKT
DIESEL.**



Sprechen wir doch beim Corolla Liftback 2,0 D XL einmal nicht über ■ Seitenaufprallschutz. Vernachlässigen wir auch das ■ höhenverstellbare Lenkrad. Und konzentrieren uns ganz auf den

neuen ■ 2,0-l-Dieselmotor mit ■ 53 kW (72 PS) und ■ Diesel-Kat.

Denn dieser braucht nur ■ 4,2 / 5,9 / 6,7 l (bei 90 / 120 km/h / Stadt nach ECE).

Über alles andere sprechen wir am besten nach der Probefahrt.

**TOYOTA
AUTOHAUS**

Stephan
MEISTERBETRIEB

67292 Kirchheimbolanden
Mannheimer Straße 68 · Telefon 0 63 52 / 4112 u. 4113

TOYOTA

Weihnachten 1993

Gewinnen Sie mit Ihrem Einkauf in Kirchheimbolanden



Gewinnen Sie Ihren Warengutschein

Auslosung vom 24. Nov. bis zum 23. Dez

täglich ein Warengutschein
im Wert von DM 200.-

Hauptziehung am 30. Dez. 1993, 17.00 Uhr
auf dem Römerplatz:

1 x DM 1000.- 2x DM 500

50 x DM 50.- 50 x DM 25.-

Alle Gewinner erhalten Ihren Einkaufsgutschein per Post.
Die Tagesgewinner werden in der Tageszeitung
„Die Rheinpfalz“ bekanntgegeben.

Verkehrsverein und Werbegemeinschaft Kirchheimbolanden e.V.

Folgende Firmen beteiligen sich
an der

Glückslos-Aktion 1993:

- Sporthaus **Best**
- Baubedarf, Baumarkt,
Elektrofachhandel
Beki
- Modehaus **Binoth**
- Obst u. Gemüsegarten
Brendel
- Lederwaren **Butz**
- Danuta** Modehaus
- Bücher-Spielwaren
Enders
- Cafe, Konditorei
Enkler
- Drogerie-Foto-Kosmetik
Erlebach
- Gaby's** Wäscheladen
- Gitte's** Stoff-
u. Handarbeitsladen
- Schuhhaus **Göbel**
- Eisenwaren
Hausmann
- Möbelhaus **Jäger**
- Sanitätshaus-Mode
Kaiser
- Radhaus **Kaschig**
- Kinderladen**
W. Rittweger
- Schuhhaus **Kircher**
- Herrnmode **Kircher**
- Junge Mode
Klamottenkiste
- Modehaus
Marita Moden
- Computer & Kommunikation
Media-Connection
- Papierwaren
Pappschachtel
- Uhren-Schmuck **Rappl**
- Jeansware **Ritual**
- Fachhandelstudio
RS-Küchen und Wohnen
- Buchhandlung **Sattler**
- Elektro
Scharfenberger
- Uhren Schmuck **Schmidt**
- Schuhecke** Servas
- PS-Fachgeschäfte
Spangenberg
- Sporthaus
Spangenberg
- Farben, Heimtextilien,
Bastelartikel
Stricker
- Haushaltswaren **Zepp**

